

Poursuite judiciaire concernant l'exposition aux radiations de Fukushima

Un groupe d'habitants d'un village de la préfecture de Fukushima a intenté une action en justice pour obtenir une compensation pour l'exposition aux radiations. Ils affirment que l'exposition a été causée par la réponse initiale bâclée du gouvernement à l'accident nucléaire survenu à la centrale de Fukushima Daiichi en mars 2011.

Les 29 plaignants ont déposé vendredi une plainte auprès du tribunal de district de Tokyo, demandant des dommages et intérêts d'un montant de 200 millions de yens, soit environ 1,9 million de dollars, au gouvernement et à l'opérateur de la centrale, la Tokyo Electric Power Company.

Les plaignants sont originaires du village de Iitate, dont la plupart se trouvent à plus de 30 kilomètres de la centrale. Les habitants de ce village ont été informés qu'ils n'avaient pas besoin d'évacuer. Mais environ un mois plus tard, le village a été désigné comme zone d'évacuation, ce qui a poussé tous les habitants à fuir.

Les plaignants affirment que le fait que le gouvernement ne les ait pas informés de l'augmentation des niveaux de radiation au début les a privés de leur chance d'évacuer et les a laissés exposés.

Ils affirment également que l'évacuation de tout le village qui a suivi leur a fait perdre leurs maisons et leurs fermes, a détruit leur communauté et les a privés de leur ville natale.

Les avocats des plaignants affirment que le procès collectif est le premier à demander une indemnisation pour l'exposition aux radiations dans les premiers stades de l'accident nucléaire.

Le chef des plaignants, Kanno Hiroshi, affirme qu'il a développé des maladies au cours des dix dernières années et que les inquiétudes concernant les effets des radiations ne s'estomperont jamais. Il dit qu'il veut tenir le gouvernement et l'exploitant de la centrale responsables.

Lawsuit filed over Fukushima radiation exposure

A group of residents from a village in Fukushima Prefecture has filed a lawsuit to seek compensation for radiation exposure. They say the exposure was caused by the government's botched initial response to the nuclear accident at the Fukushima Daiichi power plant in March 2011.

The 29 plaintiffs filed suit with the Tokyo District Court on Friday, seeking damages worth 200 million yen, or about 1.9 million dollars, from the government and the plant's operator, Tokyo Electric Power Company.

The plaintiffs are from Iitate Village, most of which is more than 30 kilometers from the plant. Residents there were initially told they did not need to evacuate. But about one month later, the village was designated as an evacuation zone, prompting all residents to flee.

The plaintiffs say the government's failure to inform them of rising radiation levels in the early stages deprived them of their chance to evacuate and left them exposed.

They also say the subsequent village-wide evacuation caused them to lose their homes and farms, destroyed their community and robbed them of their hometown.

The plaintiffs' lawyers say the mass lawsuit is thought to be the first seeking compensation for radiation exposure in the early stages of the nuclear accident.

The leader of the plaintiffs, Kanno Hiroshi, says he has developed illnesses over the past decade, and that worries over the effects of radiation will never fade. He says he wants to hold the government and the plant operator accountable.